

Obsah

I. Rozsviř	7
Wildtierfotofalle	8
Fotopast	9
Epiphanie	10
Zjevení	11
Sekunde	14
Vteřina	15
Erfassen	16
Zachycení	17
Dieser Moment	18
Tento okamžik	19
Feste Welt	20
Pevný svět	21
* * * (Alles Licht kommt)	22
* * * (Všechno světlo přichází)	23
Sucht	24
Závislost	25
Blick	28
Pohled	29
Survival Training	32
Kurs přežití	33
	37

II. VY JSTE TY DUŠE, KTERÉ VLASTNÍM	39
Vita	40
Vita	41
Als Kind bei einem Begräbnis	42
Jako dítě na pohřbu	43
Gut getroffen	44
Ta podoba	45
Feudalismus	46
Feudalismus	47
Statisten gesucht	50
Hledají se statisté	51
Die großen Meister	54
Velcí mistři	55
An meine Gedichte	56
Mým básním	57
III. SVATEBNÍ RÝŽE VE VLASECH	59
Selbstporträt, abends an einer Bushaltestelle	60
Autoportrét, večer na zastávce autobusu	61
Liebesgedicht	62
Milostná báseň	63
Vom Sehen	64
O vidění	65
In einer weißen Grabkammer	66
V bílé hrobce	67

Flandrischer Abend	68
Vlámský večer	69
Chinesische Mauer	72
Čínská zed'	73
Was plötzlich hervortritt	74
Co náhle vystoupí	75
Mit einer Tüte Obst im Regen	76
S pytlíkem ovoce v dešti	77
Metamorphosen	78
Proměny	79
Nachtflug	80
Noční let	81
Ohne Tür	84
Bez dveří	85
Der Tochter ihren ersten Apfel schneidend	88
Své dceři krájím první jablko	89
 IV. HOMO SAPIENS	 91
Handwerk	92
Řemeslo	93
Vom Geist	94
O duchu	95
Homo sapiens	96
Homo sapiens	97
Manipulation	98

Manipulace	99
Nachtgeschichte	102
Příběh na dobrou noc	103
Die Heiligen	106
Svatí	107
Die Heilige	110
Světice	111

V. V NITRU KNIH	113
Poesie	114
Poezie	115
Manchmal	116
Někdy	117
Im Inneren der Bücher	118
V nitru knih	119
Orte	120
Místa	121
Zu einem Foto der Franziska zu Reventlow	122
K fotografii Franzisky zu Reventlow	123
Lady Macbeth als kleines Mädchen	124
Lady Macbeth jako holčička	125
Von der Treue	128
O věrnosti	129

VI. SVĚTLO JE ABY MOHLY BÝT VĚCI	133
Das Mädchen Der Maler Ich	134
Dívka Malíř Já	135
Galleria Pitti, Florenz	136
Galleria Pitti, Florencie	137
Vermeer	138
Vermeer	139
Caravaggios „Berufung des Hl. Matthäus“	142
Caravaggio, „Povolání svatého Matouše“	143
Entfernungen	144
Vzdálenosti	145
Ansicht einer idealen Stadt	146
Pohled na ideální město	147
Brief an den Golem	150
Dopis Golemovi	151
 BIBLIOGRAFICKÁ POZNÁMKA	 156
LUDWIG STEINHERR	160
KLÁRA HŮRKOVÁ	161